

## Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr Fr. 6.— im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

### Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen samt 8 Prozent Teuerungszulagen. Wo die Voraussetzungen zutreffen, kommen dazu, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 800 Franken im Jahr sowie Kinderzulagen von 432 bis 486 Franken für jedes nichterwerbende Kind unter 20 Jahren (siehe Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

#### Chef des Sekretariats der Kartellkommission

Abgeschlossenes nationalökonomisches Hochschulstudium oder solches juristischer Richtung in Verbindung mit theoretischer bzw. praktischer volkswirtschaftlicher Ausbildung; ferner gründliche Kenntnisse auf dem Gebiet der Wettbewerbs- und Kartellpolitik.

Besoldung und Dienstantritt nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.).

Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, Bern.

220

#### Sektionschef Ia, evtl. I (Kommerzieller Dienst für den Personenverkehr der SBB)

Abgeschlossenes Hochschulstudium volks- und betriebswirtschaftlicher Richtung, langjährige Praxis im Eisenbahndienst, Vertrautheit mit tariflichen und verkehrlichen Problemen. Gute Sprachkenntnisse. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Befähigung zur Leitung einer Sektion.

Besoldung: 28 836 bis 34 301, evtl. 25 855 bis 31 320 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.).

Offerten an: Generaldirektion der SBB, Hochschulstrasse 6, Bern.

221

**Chemiker II, evtl. I, evtl. Ia, evtl. Techniker II, evtl. I, evtl. Ia**

Abgeschlossene Hochschulbildung als Chemiker oder abgeschlossene Studien als Technikumschemiker, allenfalls mit Berufserfahrung.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620, evtl. 20 110 bis 25 574, evtl. 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911, evtl. 15 174 bis 20 639 Franken.

Anmeldungstermin: 8. März 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

252

**Juristischer Beamter II, evtl. I**

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, praktische Tätigkeit und Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften, insbesondere auf dem Gebiet der zwischenstaatlichen Sozialversicherung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der französischen oder deutschen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 3. März 1964. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

159

**Juristischer Beamter II, evtl. I**

Abgeschlossenes Rechtsstudium, Anwaltspatent und wenn möglich -praxis. Muttersprache Italienisch. Beherrschung der deutschen Sprache.

Dienstantritt: Nach Übereinkunft.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2...)

Offerten an: Generaldirektion der SBB, Bern

196

**Junger Juristischer Beamter (Mitarbeiter im Sekretariat der Kartellkommission)**

Muttersprache Deutsch oder Französisch und Beherrschung der andern Sprache.

Besoldung und Dienstantritt nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: Mitte März 1964. (2.).

Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, Bern.

222

**Adjunkt II, evtl. Juristischer Beamter Ia, oder I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter Ia oder I, evtl. II, evtl. Sekretär I (Rechtsabteilung der Generaldirektion der SBB)**

Ausgewiesene Fachkenntnisse und Praxis auf dem Gebiete des Liegenschaftswesens (Kauf und Verkauf, Verwaltung, allgemeine Fragen des Liegenschaftsmarktes usw.). Notariatspatent erwünscht. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen und womöglich der italienischen Sprache.

Besoldung: 22 885 bis 28 350, evtl. 20 310 bis 25 574 oder 18 155 bis 23 620, evtl. 16 168 bis 21 632 oder 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (2.).

Offerten an: Rechtsabteilung der Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 3, Bern.

226

**Unterabteilungschef (Hochbauabteilung GD PTT, Leiter der Unterabteilung Hochbau)**

Diplom einer technischen Hochschule als Architekt, mehrjährige Baupraxis an leitender Stelle, Fähigkeit zur Führung eines grossen Mitarbeiterstabes. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden, Kommissionen und Privaten sowie in schriftlicher und mündlicher Berichterstattung. Beherrschung der Amtssprachen.

Besoldung: 28 886 bis 34 301 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964. (2.)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

223

**Ingenieur II, evtl. I**

Diplomierter Elektroingenieur für elektronische Entwicklungsarbeiten.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

224

**Ingenieur II, evtl. I**

Diplomierter Maschineningenieur ETH oder EPUL für betriebliche und versuchstechnische Probleme im Rahmen unserer Betriebsabteilung des Schwerwasserreaktors DIORIT.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

225

**Technischer Assistent, evtl. technischer Mitarbeiter II oder I**

Abgeschlossene Berufslehre in technischer Richtung, wenn möglich mit Meisterprüfung oder anderer Spezialausbildung. Interesse für Elektronik, Elektrotechnik, Präzisionsmessungen und andere Entwicklungsarbeiten.

Besoldung: 10 940 bis 16 124, evtl. 11 977 bis 17 377 oder 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht, Bern 3.

197

**Techniker II, evtl. I**

Abgeschlossene Studien als Maschinentechner. Sachbearbeiter für optische Instrumente, insbesondere Beobachtungsinstrumente, Richt- und Zielinstrumente sowie Vermessungsgeräte. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englischkenntnisse.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

227

**Techniker II, evtl. I**

Diplomierter Elektrotechniker für elektronische Entwicklungsarbeiten.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

228

**Zeichner II, evtl. I, oder technischer Assistent II, evtl. I (Abteilung Kraftwerke der SBB)**

Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner mit abgeschlossener Lehre für die Mitarbeit bei Projektierungs- und Unterhaltsarbeiten im Kraftwerkbau.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 oder 10 940 bis 16 124, evtl. 11 977 bis 17 377 Franken.

Anmeldungsstermin: 15. März 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion SBB, Bern.

198

**Technischer Gehilfe II, evtl. I**

Interesse sowie Kenntnisse der elektroakustischen, elektromechanischen, mechanischen oder elektronischen Problemen.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungsstermin: 7. März 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht, Bern 3.

199

**Technischer Gehilfe II, evtl. I**

Betreuung des Photoarchivs (photogrammetrische Aufnahmen). Beratung der verwaltungsinternen und privaten Interessenten über die Abgabe von Kopien, Vergrößerungen und Zusammensetzungen. Bestimmung der Ausschnitte und Vergrößerungsverhältnisse und Formulierung entsprechender Aufträge an unsern Photodienst. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnis der zweiten Amtssprache. Grosse Selbständigkeit.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungsstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, Wabern (BE).

229

**Zeichner I, evtl. Zeichner-Konstrukteur**

Für elektrische Anlagen, elektrische und elektronische Apparate sowie Schemabearbeitung.

Besoldung: 10 098 bis 14 245, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken.

Anmeldungsstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

230

**Zeichner I, evtl. Zeichner-Konstrukteur**

Kenntnisse in zeichnerischen und statistischen Arbeiten; Fähigkeit zur Führung des Sekretariates einer Unterabteilung. Sprachenkenntnisse. Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 10 098 bis 14 245, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken.

Anmeldungsstermin: 20. März 1964. (3)..

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

231

**Zeichner II, evtl. I**

Bestandene Lehrabschlussprüfung als Maschinenzeichner. Erstellen von Zeichnungen und Durchführung einfacherer Konstruktionsarbeiten auf dem Gebiete des Korps- und Spezialmaterials. Sprachen: Deutsch, Französischkenntnisse.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungsstermin: 10. März 1964. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

232

**Kreistelephondirektor II (Biel [BE])**

Gute Allgemeinbildung. Kenntnis der Amtssprachen. Fähigkeit zur Leitung der technischen und administrativen Dienste einer Kreistelephondirektion.

Besoldung: 25 855 bis 31 320 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964. (1.)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

233

**Fachtechnischer Mitarbeiter II, evtl. I (Revisionsbüro)**

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Gründliche Kenntnisse des innerbetrieblichen Rechnungswesens und Befähigung zur selbständigen Erledigung allgemeiner Revisionen. Sprachen: Deutsch, Französisch, gute Englischkenntnisse.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

234

**Sekretär I, evtl. fachtechnischer Mitarbeiter II, oder volkswirtschaftlicher Beamter II**

Kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung mit längerer Praxis oder abgeschlossenes Hochschulstudium. Gründliche Kenntnisse der Buchhaltung und des Revisionswesens oder der technischen Organisation mit entsprechenden praktischen Erfahrungen. Befähigung zur selbständigen Bearbeitung von einschlägigen Geschäften der Sozialversicherung. Gewandter Redaktor. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse des Französischen. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 14 224 bis 19 688, evtl. 16 168 bis 21 632 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1964. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

164

**Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II oder I (Eidgenössisches Zeughaus Thun)**

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Ausbildung. Mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 11 383 bis 16 751, evtl. 12 712 bis 18 144 oder 14 224 bis 19 688 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

202

**Kanzlisten I, evtl. Verwaltungsbeamte II oder I, evtl. Revisoren II**

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Berufsausbildung. Gute Kenntnisse des militärischen Rechnungswesens (VR). Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Offizier (Qm.) oder Fourrier.

Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 oder 11 383 bis 16 751, evtl. 12 712 bis 18 144 Franken.

Anmeldungstermin: 5. März 1964. (3..)

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25.

167

**Verwaltungsbeamter II, evtl. I**

Erfahrung und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr. Kenntnisse in zeichnerischen und statistischen Arbeiten. Sprachenkenntnisse. Eignung für Protokollführung bei Sitzungen.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1964. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

235

### **Verwaltungsbeamter II, evtl. I**

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Handelsschulbildung. Mehrjährige Praxis in Industrie, Gewerbe oder Handel. Für die Abteilung Warenumsatzsteuer, Abrechnungskontrolle.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1964. (3.).

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

236

### **Verwaltungsbeamter II, evtl. I**

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Berufsausbildung. Praxis im Speditionswesen und in der Administration von Zeitschriften erwünscht. Gewandtheit im Verkehr mit Dienststellen und Privaten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit sehr guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964.

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

59

### **Laborant II, evtl. I, evtl. Technischer Assistent**

Abgeschlossene Berufslehre, allenfalls mit Berufserfahrung als Laborant.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken.

Anmeldungstermin: 8. März 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

253

### **Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II**

Jüngerer Mitarbeiter mit guter Allgemeinbildung, abgeschlossener Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Eignung für allgemeine Büro-, Kontroll- und Organisationsarbeiten sowie für Korrespondenz und Rechnungswesen. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 5. März 1964. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

174

### **Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II**

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, mehrjährige Praxis in Industrie, Gewerbe oder Handel. Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (3..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

204

### **Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II**

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, evtl. mit technischer Bibliothekaren-Fachprüfung. Eignung für Kontroll- und Organisationsarbeiten und den Verkehr mit Besuchern der Bibliothek

sowie für Korrespondenzen und allgemeine Büro- und Registraturarbeiten. Muttersprache Deutsch, gute Sprachkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen. Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken. Anmeldungstermin: 18. März 1964. (2.).  
 Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

237

### Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Gute allgemeine Bildung und abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung; Eignung zu selbständiger Arbeit; guter Rechner. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der andern Amtssprachen. Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (3..)

Offerten an: Schweizerische Bundeskanzlei, Bern.

238

### Fachspezialist

Für den Betrieb und Unterhalt einer Trockenplasmaanlage suchen wir einen an selbständigen Arbeiten gewöhnten Mechaniker, evtl. Elektromechaniker. Sehr interessante, verantwortungsvolle Aufgabe. Zeitweise unregelmässige Arbeitszeit. Führerausweis Kategorie A und D erwünscht. Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt. In diesem Falle wird die Stelle eines Spezialhandwerkers II zur Besetzung ausgeschrieben. Dienort: Arnsteg.

Besoldung: 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: Ende März 1964. (3..)

Offerten an: Armeepotheke, Postfach Bern 22.

205

### Spezialhandwerker II oder I, evtl. Fachspezialist

Abgeschlossene Lehre als Elektromechaniker oder Elektromonteur. Eignung und Interesse für die Mitarbeit bei der Identifikation des Armeematerials. Sprachen Deutsch, Französisch.

Besoldung: 9650 bis 12 922, evtl. 9871 bis 13 619 oder 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (3..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

207

### Laborant II, evtl. I

Für Unterhalt und Service an elektronischen Messgeräten.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

240

### Magaziner I, evtl. Magazinchef II

Gute allgemeine Bildung, Fähigkeit eine umfangreiche und vielseitige Magazingruppe von Büromaterial selbständig zu führen und Personal vorzustehen sowie leichte schriftliche Arbeiten zu besorgen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964 (2..)

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 8.

209

**Kanzlist II, evtl. I, oder Kanzlistin II, evtl. I**

Gute kaufmännische Ausbildung mit abgeschlossener Lehre oder entsprechende Verwaltungspraxis. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift. Befähigung für selbständiges Arbeiten.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (3..).

Offerten an: Armeepotheke, Postfach Bern 22.

214

**Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössische Landwirtschaftliche Versuchsanstalt Lausanne)**

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse in der deutschen Sprache.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

239

**Einige jüngere Verwaltungsbeamte II, evtl. Verwaltungsangestellte II, oder I (Rechnungskontrolle und Hauptbuchhaltung der SBB)**

Kaufmännische Ausbildung und Verwaltungspraxis. Interesse für Rechnungs- und Kontrollarbeiten sowie für die Buchhaltung. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Der Anmeldung ist ein Photo beizulegen.

Besoldung: 10 098 bis 14 245, evtl. 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2..).

Offerten an: Rechnungskontrolle und Hauptbuchhaltung SBB, Hochschulstrasse 6, Bern.

241

**Spezialhandwerker II, evtl. I**

Schwachstromapparatemonteur zur Montage und Verdrahtung elektronischer Geräte.

Besoldung: 9650 bis 12 992, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

242

**Spezialhandwerker II**

Für den Unterhalt von medizinischen und elektromedizinischen Apparaten, Autoklaven, Notstromaggregaten, Röntgenapparaten usw. suchen wir einen Mechaniker oder Elektromechaniker, evtl. Elektromonteur, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Diensthilfsweise Einsatz als Magazinier. Führerausweis Kategorie D erwünscht. Dienort: Flüelen.

Besoldung: 9650 bis 12 992 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (3..).

Offerten an: Armeepotheke, Postfach Bern 22.

210

**Kanzlist II**

Jüngerer Mitarbeiter für allgemeine Schreib- und Kanzleiarbeiten sowie Ausstellen von Ausweisen und Führen von Karteien. Kenntnis der französischen Sprache. Im Falle einer Beförderung wird die Stelle Nr. 244 ausgeschrieben.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 6. März 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Inselgasse, Bern 3.

243

**Hilfsmagaziner**

Jüngerer, kräftiger Gehilfe für schwere Magazinarbeiten; gewohnt an selbständiges und exaktes Arbeiten, wenn möglich mit Führerausweis Kategorie A. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 7. März 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

212

**Gehilfe I**

Zuverlässiger Mann mit guten Umgangsformen für die Erledigung von Lichtpaus- und Vervielfältigungsarbeiten.

Besoldung: 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Inselgasse, Bern 3.

244

**Gehilfe II, evtl. I**

Jüngerer Bursche zur Besorgung des Aktenumlaufes, Botengänge und dergleichen.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

245

**Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II oder I**

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Für Kanzlistin I werden mehrjährige Berufserfahrung, qualifizierte Arbeit und Italienischkenntnisse verlangt.

Besoldung: 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366, oder 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (6....).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

156

**Kanzlistin III, evtl. II, oder Kanzleihilfin II, evtl. I**

Gewandte Stenodaktylographin, wenn möglich mit abgeschlossener Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 8. März 1964. (2.)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

215

**Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse. Arbeitsgebiet: Sekretariatsarbeiten auf dem Gebiet des Flugwesens.

Besoldung: 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.  
Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2.).  
Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 25.

246

### **Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. I**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit in Maschinenschreiben und in Stenographie. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9060 bis 11 156 oder 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.  
Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.).  
Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

247

### **Kanzlistin III, evtl. II**

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in deutscher Stenographie, Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Kaufmännischer Lehrabschluss oder gleichwertige Handelsschulbildung erwünscht. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.  
Anmeldungstermin: 20. März 1964. (3.).  
Offerten an: Eidgenössisches Departement des Innern, Sekretariat, Bern 3.

248

### **Kanzleihilfin II, evtl. I, oder Kanzlistin III**

Gewandt in Maschinenschreiben und Stenographie, wenn möglich mit kaufmännischer Lehre, Verwaltungslehre oder Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Französischkenntnissen.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 Franken.  
Anmeldungstermin: 7. März 1964. (2.).  
Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Länggassstrasse 31, Bern.

216

### **Gehilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II (Eidgenössisches Zeughaus Frutigen)**

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 oder 9060 bis 11 156 Franken.  
Anmeldungstermin: 7. März 1964. (2.).  
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

217

### **Gehilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III**

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 8520 bis 9720 oder 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 Franken.  
Anmeldungstermin: 8. März 1964. (1.).  
Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

254

**Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleigehilfin II**

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für die Erledigung von Korrespondenzen und allgemeinen Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnissen in der französischen Sprache.

Besoldung: 8520 bis 9720 oder 8880 bis 10 638, evtl. 9060 bis 11 156 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

249

**Gehilfin II, evtl. I**

Gewandte Stenodaktylo, gute Allgemeinbildung, Besuch einer Handelsschule. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 17. März 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik Altdorf (UR).

250

**Gehilfin III, evtl. II**

Geübte und zuverlässige Locherin. Jüngerer Tochter ist allenfalls Gelegenheit geboten, das Erstellen von Lochkarten zu erlernen. Während der Anlernzeit von 6 Monaten wird das Grundgehalt gekürzt.

Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8520 bis 9720 Franken.

Anmeldungstermin: 17. März 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik Altdorf (UR).

251

**Werkzeugmacher, Mechaniker, Maschinenschlosser, Dreher, Fräser, Feinmechaniker, Automechaniker, Elektromechaniker, Elektromonteurs, Spengler, Hilfsarbeiter**

Abgeschlossene Berufslehre. Befähigung zur Erledigung aller einschlägigen Arbeiten.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: Ganzes Jahr. (4...)

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen.

153

## Offene Stellen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1964
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.02.1964
Date	
Data	
Seite	394-404
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 431

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.